



Sicherheitssteuerrelais, 24VDC,14DI, 4DO-Trans, 1DO-Relais, Display, easyNet

Typ **ES4P-221-DMXD1**
 Katalog Nr. **111017**

Lieferprogramm

Sortiment			Sicherheitsgerichtete Steuerrelais
Grundfunktion			easy800 mit Sicherheits-Funktionsbausteinen
Merkmale			
Sicherheitsfunktionen			Stillsetzen im Notfall Schutztür OSSD-Eingang BWS mit Muting-Funktion Zweihandschaltung Höchstzahl-Überwachung Stillstands-Überwachung Sicheres Zeitrelais Betriebsartenwahl Zustimm-Schalter Rückführkreis
Display + Tastatur			✓
Baubreite		mm	107.5
Sicherheitstechnische Kenngrößen			
Werte gemäß EN ISO 13849-1			
Performance Level	nach EN ISO 13849-1		PL e
Kategorie	nach EN ISO 13849-1		Kat. 4
Sicherheits-Integritätslevel Claim Limit	nach EN62061		SILCL 3
Ausfallwahrscheinlichkeit pro Stunde	PFH _d	x 10 ⁻¹⁰	23
Sicherheits-Integritätslevel	nach IEC 61508		SIL 3
Display			Display Tastatur
Echtzeituhr			#
Versorgungsspannung	U _s		24 V DC
Vernetzung			easyNet/easyLink
Sicherheits-/Standard-Schaltplan			✓/✓
Hinweise			erweiterbar: Standard-Ein-/Ausgänge und Standard-Bussysteme individuelle Laser-Beschriftung mit ES4-COMBINATION möglich →#2011790
Eingänge (sicher)			14
Ausgänge (sicher)			
Relais 6A			1 (redundant)
Transistor			4
Testsignal			4

Technische Daten

Allgemeines

Normen und Bestimmungen			EN ISO 13849-1 EN 50156-1, EN 50156-2 EN 50178 EN 50581 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3 IEC 61508 IEC 62061
Zulassungen			
Approbationen			EAC
Abmessungen (B x H x T)		mm	107.5 (6 TE) x 90 x 72

Gewicht	kg	0.35
Montage		Hutschiene IEC/EN 60715, 35 mm oder Schraubmontage mit Befestigungswinkeln ZB4-101-GF1 (Zubehör)

Zeiten

Eingänge		
Max. Dauer externer Testimpulse	ms	1
Halbleiterausgang		
Ausschalttestimpuls	ms	< 1
Ausschaltverzögerung	ms	< 1

Anschlussquerschnitte

eindrätig	mm ²	0.2 - 4 (AWG 22 - 12)
feindrätig mit Aderendhülse	mm ²	0.2 - 2.5 (AWG 22 - 12)
Schlitzschraubendreher	mm	0.8 x 3.5
max. Anzugsdrehmoment	Nm	0.6

Klimatische Umgebungsbedingungen

Betriebsumgebungstemperatur	°C	-25 bis + 55 Kälte nach IEC 60068-2-1 Wärme nach IEC 60068-2-2 Feuchte Wärme - konstant nach IEC 60068-2-78; - zyklisch nach ICE 60068-2-30	
Betauung		Betauung durch geeignete Maßnahmen verhindern	
LCD-Anzeige (sicher lesbar)	°C	0 - 55	
Umgebungstemperatur			
Lagerung	θ	°C	-40 - +55
relative Luftfeuchte	%		5 - 95 nach IEC 60068-2-30, IEC 60068-2-78 nicht betauend
Luftdruck (Betrieb)	hPa		795 - 1080

Mechanische Umgebungsbedingungen

Schutzart			IP20 (IEC/EN 60529, EN50178, VBG 4)
konstante Amplitude 0.15 mm	Hz		
konstante Amplitude	Hz		10 - 57 (0.15 mm)
konstante Beschleunigung	Hz		57 - 150 (2g)
Schwingungen	3,5 mm / 1 g	Hz	nach IEC 60068-2-6
Schockfestigkeit		g	18 Schocks Halbsinus 15 g/11ms gemäß IEC 60068-2-27
Kippfallen	Fallhöhe	mm	50 (IEC/EN 60068-2-31)
freier Fall, verpackt		m	0,3 (IEC/EN 61131-2)

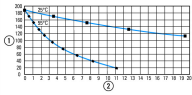
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)			nach ICE 62061, erhöhte Anforderungen an EMV für sicherheitsrelevante Funktionen
Überspannungskategorie/Verschmutzungsgrad			III/2
Elektrostatische Entladung (ESD)			
angewandte Norm			nach IEC/EN 61000-4-2
Luftentladung		kV	15
Kontaktentladung		kV	8
Elektromagnetische Felder (RFI)		V/m	30 nach IEC EN 61000-4-3
Funkentstörung			EN 55011 Klasse B, EN 55022 Klasse B
Burst Impulse		kV	nach IEC/EN 61000-4-4 Versorgungsleitungen: 4 Signalleitungen: 4
energiereiche Impulse (Surge)			2 kV (Versorgungsleitungen symmetrisch) 4 kV (Halbleiterausgänge symmetrisch) nach IEC 62061
Einströmung		V	20, nach IEC/EN 61000-4-6

Isolationsfestigkeit

Bemessung der Luft- und Kriechstrecken			EN 50178, UL 508, CSA C22.2, No. 142, EN 60664-1:2003
Isolationsfestigkeit			EN 50178

Pufferung der Echtzeituhr

Pufferung der Echtzeituhr			
			① Pufferzeit (Stunden) bei voll aufgeladenem Superkondensator ② Betriebsdauer (Jahre)
Genauigkeit der Echtzeituhr		s/Tag	typ. ± 2 (± 0.5 h/Jahr) kann in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur bis zu ± 5 s/Tag schwanken

Genauigkeit

Auflösung			
Bereich „S“		ms	50
Bereich „M:S“		s	1
Bereich „H:M“		min	1

Wiederholgenauigkeit

Auflösung			
Bereich „S“		ms	50
Bereich „M:S“		s	1
Bereich „H:M“		min	1

Remanenzspeicher

Lese-/Schreibzyklen (mindestens)			10000000000000 (10^{14})
----------------------------------	--	--	------------------------------

Spannungsversorgung

Bemessungsbetriebsspannung	U_e	V	24 DC (-15/+20%)
Zulässiger Bereich	U_e		20.4 - 28.8 V DC
Restwelligkeit		%	≤ 5
Eingangstrom			
bei Bemessungsspannung		mA	< 250
Spannungseinbrüche		ms	≤ 10 (IEC/EN 61131-2)
Verlustleistung		W	< 6
Potentialtrennung			zu den Eingängen: nein zu den Ausgängen: ja zur Programmier-Schnittstelle: nein zu easyLink: nein zu easyNet: ja

Netzwerk easyNet

Teilnehmer		Anzahl	maximal 8
Datenübertragungsrate/Entfernung			1000 kBit/s, 6 m 500 kBit/s, 25 m 250 kBit/s, 40 m 125 kBit/s, 125 m 50 kBit/s, 300 m 20 kBit/s, 700 m 10 kBit/s, 1000 m
Potentialtrennung			
Potentialtrennung zwischen Eingängen und interner Spannungsversorgung			ja
Potentialtrennung			zur Spannungsversorgung: ja zu den Eingängen: ja zu den Ausgängen: ja zur PC-Schnittstelle: ja zur Speicherkarte: ja zur easyLink: nein zur easyNet: ja
Busabschluss			ja (erster und letzter Teilnehmer)
Anschluss technik			RJ45, 8-polig

Digital-Eingänge 24 V DC

Anzahl			14
Zustandsanzeige			LCD-Display
Potentialtrennung			zur Spannungsversorgung: nein gegeneinander: nein zu den Ausgängen: ja zur Schnittstelle: nein zur Speicherkarte: nein zur easyLink: nein zur easyNet: ja
Bemessung Signalspannung	U_e	V DC	24
bei Zustand „0“	U_e	V DC	< 5
bei Zustand „1“	U_e	V DC	> 15,0

Eingangsstrom bei Zustand „1“			
IS1 bis IS14		mA	5,7 (bei 24 V DC)
Hardware-Verzögerungszeit von „0“ nach „1“		ms	
			Entprellung EIN: 24 Entprellung AUS: 0,06 (IS1, IS2), 0,17 (IS3 bis IS14)
Hardware-Verzögerungszeit von „1“ nach „0“		ms	
			Entprellung EIN: 24 Entprellung AUS: 0,08 (IS1, IS2), 0,22 (IS3 bis IS14)
Leitungslänge (ungeschirmt)		m	100
Einzelleitungslänge von Testsignal-Ausgang zum Geräte-Eingang (geschirmt)		m	1000
Summe der Einzelleitungslängen von einem Testsignal-Ausgang zu den Geräte-Eingängen (geschirmt)		m	3000
Maximale Drehfrequenz an den Geräte-Eingängen IS1 und IS2, bei Verwendung der Funktionsbausteine OM oder ZM		Hz	1000
Maximale Schaltfrequenz am Eingang (gilt nicht für IS1, IS2, wenn einer der Funktionsbausteine OM oder ZM verwendet wird)		Schaltspiele/h	300

Testsignal-Ausgänge

Anzahl			4 (T1 bis T4)
Spannung		V DC	24
galvanische Trennung			nein

Relais-Ausgänge

			1 (redundant)
Ausgänge in Gruppen zu			1
Parallelschaltung von Ausgängen zur Leistungserhöhung			nicht zulässig
Sicherheitsniveau			3 redundante Relais-Ausgänge, 6 Monate Prüfintervall nach EN 50156
Absicherung eines Ausgangsrelais			Schmelzsicherung: 6 A gL/gG, Leitungsschutzschalter mit Charakteristik C: 4 A (nur bei 24V DC zulässig), Kurzschlussstrom $I_K < 250$ A
Potentialtrennung			zur Spannungsversorgung: ja zu den Eingängen: ja gegeneinander: ja zur Schnittstelle: ja zu easyNet: ja zu easyLink: ja Sichere Trennung nach EN 50178: 300 V AC Basisisolierung: 600 V AC
Lebensdauer, mechanisch		$\times 10^6$	10 Schaltspiele
Strombahnen			
konventioneller thermischer Strom	I_{th}	A	6
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit U_{imp} Kontakt-Spule		kV	6
Bemessungsbetriebsspannung	U_e	V AC	250
Bemessungsisolationsspannung	U_i	V AC	250
sichere Trennung zwischen Spule und Kontakt		V AC	300 nach EN50178
Schaltvermögen			DC-13, 24 V DC, 0,1 Hz: 40000 Schaltspiele (nach IEC 60947-5-1) AC-15, 230 V AC, 3 A: 80000 Schaltspiele (nach IEC 60947-5-1) DC: B300 (nach UL 508) AC: R300 (nach UL 508)
Schaltfrequenz			
mechanische Schaltspiele		$\times 10^6$	10
Schaltfrequenz		Hz	15

Transistor-Ausgänge

Anzahl			4
Bemessungsbetriebsspannung	U_e	V DC	24
Zulässiger Bereich	U_e		20.4 - 28.8 V DC
Restwelligkeit		%	≤ 5
Versorgungsstrom			
bei Zustand „0“	typ./max.	mA	30/50
bei Zustand „1“	typ./max.	mA	60/100
Verpolungsschutz			ja
Potentialtrennung			zur Spannungsversorgung: ja zu den Eingängen: ja gegeneinander: nein

			zur Schnittstelle: ja zu easyLink: ja zu easyNet: ja zur Speicherkarte: ja
Bemessungsbetriebsstrom bei Zustand „1“ DC pro Kanal	I_e	A	max. 0.5
Lampenlast ohne R_v pro Kanal		W	5
max. Ausgangsspannung			
bei Zustand „0“ bei externer Last < 10 M Ω		V	$\leq 2,4$
bei Zustand „1“ bei $I_e = 0.5$ A		V	$U = U_e - 1$ V
Kurzschlusschutz			ja
Kurzschlussauslösestrom für $R_a \leq 10$ m Ω		A	$0.7 \leq I_e \leq 2$ pro Ausgang
gesamter Kurzschlussstrom		A	8
Spitzenkurzschlussstrom		A	16
thermische Abschaltung			ja
Vorsicherung		A	≤ 8
max. Lastkapazität		μ F	0.6
max. Leitungslänge (ungeschirmt)		m	50
max. Schaltfrequenz bei konstanter ohmscher Belastung		Schaltspiel h	10500 ($RL < 100$ k Ω , abhängig von Programm und Belastung)
Parallelschaltung von Ausgängen zur Leistungserhöhung			nicht zulässig
Zustandsanzeige der Ausgänge			LCD-Display
Induktive Belastung nach EN 60947-5-1			
ohne äußere Schutzbeschaltung			
Einschaltdauer			$T_{0.95} \approx 3 \times T_{0.65} = 3 \times L/R$. $T_{0.95}$ = Zeit in ms, bis 95 % des stationären Stromes erreicht sind.
mit äußerer Schutzbeschaltung			
Gleichzeitigkeitsfaktor		g	1
Einschaltdauer		% ED	100
max. Schaltfrequenz, max. Einschaltdauer = 50%	f	Hz	0.5

Daten für Bauartnachweis nach IEC/EN 61439

Technische Daten für Bauartnachweis			
Bemessungsstrom zur Verlustleistungsangabe	I_n	A	0
Verlustleistung pro Pol, stromabhängig	P_{vid}	W	0
Verlustleistung des Betriebsmittels, stromabhängig	P_{vid}	W	0
Verlustleistung statisch, stromunabhängig	P_{vs}	W	6
Verlustleistungsabgabevermögen	P_{ve}	W	0
Min. Betriebsumgebungstemperatur		°C	-25
Max. Betriebsumgebungstemperatur		°C	55
Bauartnachweis IEC/EN 61439			
10.2 Festigkeit von Werkstoffen und Teilen			
10.2.2 Korrosionsbeständigkeit			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.1 Wärmebeständigkeit von Umhüllung			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.2 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe gewöhnliche Wärme			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.3.3 Widerstandsfähigkeit Isolierstoffe außergewöhnliche Wärme			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.4 Beständigkeit gegen UV-Strahlung			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.2.5 Anheben			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.6 Schlagprüfung			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.2.7 Aufschriften			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.3 Schutzart von Umhüllungen			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.4 Luft- und Kriechstrecken			
			Anforderungen der Produktnorm sind erfüllt.
10.5 Schutz gegen elektrischen Schlag			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.6 Einbau von Betriebsmitteln			
			Nicht zutreffend, da die gesamte Schaltanlage bewertet werden muss.
10.7 Innere Stromkreise und Verbindungen			
			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.8 Anschlüsse für von außen eingeführte Leiter			
			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9 Isolationseigenschaften			
10.9.2 Betriebsfrequente Spannungsfestigkeit			
			Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.

10.9.3 Stoßspannungsfestigkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.9.4 Prüfung von Umhüllungen aus Isolierstoff		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers.
10.10 Erwärmung		Erwärmungsberechnung liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Eaton liefert die Daten zur Verlustleistung der Geräte.
10.11 Kurzschlussfestigkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.12 Elektromagnetische Verträglichkeit		Liegt in der Verantwortung des Schaltanlagenbauers. Die Vorgaben der Schaltgeräte sind einzuhalten.
10.13 Mechanische Funktion		Für das Gerät sind die Anforderungen erfüllt, sofern Angaben der Montageanweisung (IL) beachtet werden.

Technische Daten nach ETIM 8.0

Industriesteuerungen SPS (EG000024) / Logikmodul (EC001417)		
Elektro-, Automatisierungs- und Prozessleittechnik / Steuerung / Speicherprogrammierbare Steuerung (SPS) / Logikmodul (ecl@ss10.0.1-27-24-22-16 [AKE539014])		
Versorgungsspannung bei AC 50 Hz	V	0 - 0
Versorgungsspannung bei AC 60 Hz	V	0 - 0
Versorgungsspannung bei DC	V	20.4 - 28.8
Spannungsart der Versorgungsspannung		DC
Schaltstrom	A	8
Anzahl der analogen Eingänge		0
Anzahl der analogen Ausgänge		4
Anzahl der digitalen Eingänge		14
Anzahl der digitalen Ausgänge		5
Mit Relaisausgang		ja
Anzahl der HW-Schnittstellen Industrial Ethernet		0
Anzahl der Schnittstellen PROFINET		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-232		1
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-422		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell RS-485		0
Anzahl der HW-Schnittstellen seriell TTY		0
Anzahl der HW-Schnittstellen USB		0
Anzahl der HW-Schnittstellen parallel		0
Anzahl der HW-Schnittstellen Wireless		0
Anzahl der HW-Schnittstellen sonstige		3
Mit optischer Schnittstelle		nein
Unterstützt Protokoll für TCP/IP		nein
Unterstützt Protokoll für PROFIBUS		nein
Unterstützt Protokoll für CAN		nein
Unterstützt Protokoll für INTERBUS		nein
Unterstützt Protokoll für ASI		nein
Unterstützt Protokoll für KNX		nein
Unterstützt Protokoll für Modbus		nein
Unterstützt Protokoll für Data-Highway		nein
Unterstützt Protokoll für DeviceNet		nein
Unterstützt Protokoll für SUCONET		nein
Unterstützt Protokoll für LON		nein
Unterstützt Protokoll für PROFINET IO		nein
Unterstützt Protokoll für PROFINET CBA		nein
Unterstützt Protokoll für SERCOS		nein
Unterstützt Protokoll für Foundation Fieldbus		nein
Unterstützt Protokoll für EtherNet/IP		nein
Unterstützt Protokoll für AS-Interface Safety at Work		nein
Unterstützt Protokoll für DeviceNet Safety		nein
Unterstützt Protokoll für INTERBUS-Safety		nein
Unterstützt Protokoll für PROFIsafe		nein
Unterstützt Protokoll für SafetyBUS p		nein
Unterstützt Protokoll für sonstige Bussysteme		ja

Funkstandard Bluetooth			nein
Funkstandard WLAN 802.11			nein
Funkstandard GPRS			nein
Funkstandard GSM			nein
Funkstandard UMTS			nein
IO-Link Master			nein
Redundanzfähigkeit			ja
Mit Display			ja
Schutzart (IP)			IP20
Grundgerät			ja
Erweiterbar			ja
Erweiterungsgerät			nein
Mit Zeitschaltuhr			ja
Tragschienenmontage möglich			ja
Wand-/Direktmontage möglich			ja
Fronteinbau möglich			nein
Rack-Montage möglich			nein
Geeignet für Sicherheitsfunktionen			ja
SIL nach IEC 61508			3
Performance Level nach EN ISO 13849-1			Level e
Zugehöriges Betriebsmittel (Ex ia)			nein
Zugehöriges Betriebsmittel (Ex ib)			nein
Explosionsschutz-Kategorie für Gas			ohne
Explosionsschutz-Kategorie für Staub			ohne
Breite		mm	108
Höhe		mm	90
Tiefe		mm	72

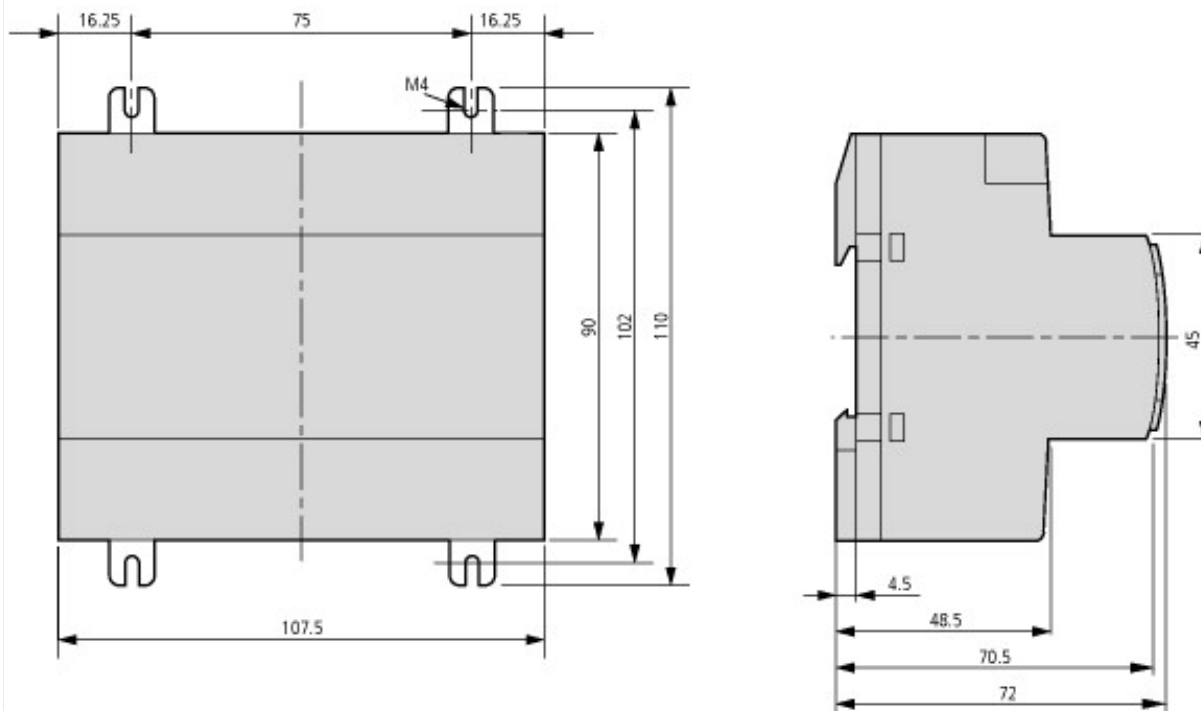
Approbationen

Product Standards			IEC/EN see Technical Data; UL 508; CSA-C22.20.4-04; CSA-22.2 No. 142-MI1987; CE marking
UL File No.			CSA report applies to both US and Canada
UL Category Control No.			NRAQ
CSA File No.			012528
CSA Class No.			2252-81; 2252-01
North America Certification			CSA certified, certified by CSA for use in the US
Degree of Protection			IEC: IP20, UL/CSA Type: -

Kenntlinien

PU05907001Z Sicherheitshandbuch

Abmessungen



Weitere Produktinformationen (Verlinkungen)

Montageanweisung Sicherheitsrelais easySafety ES4P IL05013002Z-DE

Montageanweisung Sicherheitsrelais easySafety ES4P IL05013002Z-DE https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWA_INSTRUCTIONS/IL05013002Z2018_02.pdf

Montageanweisung Sicherheitsrelais easySafety ES4P IL05013002Z-DE https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWA_INSTRUCTIONS/IL05013002Z2022_04.pdf

Handbuch „Für Sicherheitsanwendungen geeignete Steuerrelais easySafety ES4P“ MN05013001Z

Handbuch „Für Sicherheitsanwendungen geeignete Steuerrelais easySafety ES4P“ MN05013001Z - Deutsch https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN05013001Z_DE.pdf

Manual "easySafety ES4P control relays suitable for safety applications" MN05013001Z - English https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN05013001Z_EN.pdf

Manuel d'utilisation Module logique de sécurité easySafety ES4P MN05013001Z - français https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN05013001Z_FR.pdf

Manuale relè di comando relativo alla sicurezza easySafety ES4P MN05013001Z - italiano https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN05013001Z_IT.pdf

f1=1454&f2=1179;Labeleditor <http://applications.eaton.eu/sdlc?LX=7&am>

f1=1454&f2=1175;Download easySoft-Safety <http://applications.eaton.eu/sdlc?LX=11&am>

Produktübersicht (WEB) <http://www.eaton.eu/es4p>